

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Poznámka:

V poznámkach sa uvádzajú informácie ustanovené opatrením o obsahu individuálnych účtovných poznámok, pre ktoré má účtovná jednotka obsahovú náplň. Všetky údaje a informácie uvedené v týchto poznámkach vychádzajú z účtovníctva a nadväzujú na účtovné výkazy. Hodnotové údaje sú uvedené v eurocentoch alebo celých eurách (pokiaľ nie je uvedené inak). Čísla uvedené za položkou v zátvorkách alebo v stĺpcoch sú odvolávky na riadok alebo stĺpec príslušného výkazu (súvaha alebo výkaz ziskov a strát).

I. VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

1. Základné údaje o spoločnosti

Obchodné meno a sídlo	Bochemie Slovakia, s.r.o. Moštenická 3, 971 01 Prievidza
Dátum založenia	23. septembra 1994
Dátum vzniku (podľa obchodného registra)	10. októbra 1994
Hospodárska činnosť	<ul style="list-style-type: none">- Kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja konečnému spotrebiteľovi – maloobchod v rozsahu voľnej živnosti- Kúpa tovaru za účelom jeho ďalšieho predaja iným prevádzkovateľom živnosti – veľkoobchod v rozsahu voľnej živnosti- Chemická výroba v rozsahu voľnej živnosti

2. Zamestnanci

Názov položky	2013	2012
Priemerný prepočítaný počet zamestnancov	11	17
Stav zamestnancov ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka	7	13
<i>z toho: vedúci zamestnanci</i>	0	3

3. Neobmedzené ručenie

Bochemie Slovakia, s.r.o. (ďalej len „spoločnosť“) nie je spoločníkom s neobmedzeným ručením v žiadnej obchodnej spoločnosti.

4. Právny dôvod zostavenia účtovnej závierky

Táto účtovná závierka je riadna individuálna účtovná závierka spoločnosti. Bola zostavená za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2013 podľa slovenských právnych predpisov, a to zákona o účtovníctve a postupov účtovania pre podnikateľov.

Účtovná závierka je zostavená na všeobecné použitie. Informácie v nej uvedené nie je možné použiť na účely akéhokoľvek špecifického používateľa ani na posúdenie jednotlivých transakcií. Používatelia účtovnej závierky by sa pri rozhodovaní nemali spoliehať na túto účtovnú závierku ako jediný zdroj informácií.

5. Schválenie účtovnej závierky za rok 2012

Účtovná závierka spoločnosti za rok 2012 bola schválená Rozhodnutím jediného spoločníka zo dňa 30. 5. 2013.

6. Členovia orgánov spoločnosti

Orgán	Funkcia	Meno
Konatelia	konateľ	Petr Žáček od 13. 1. 2012 do 11.6.2013
	konateľ	Ing. Katarína Konečná od 1. 5. 2012 do 11. 6. 2013
	konateľ	Vladimír Sokolovský – od 1. 6. 2013 – trvá
	konateľ	Martin Haničinec – od 15. 5. 2013 do 31. 10. 2013
	konateľ	Ilona Riedlová – od 1. 11. 2013 - trvá

7. Štruktúra spoločníkov a ich podiel na základnom imaní

Spoločník	Podiel na základnom imaní		Hlasovacie práva v %	Iný podiel na ostatných položkách VI ako na základnom imaní v %
	v eurách	v %		
BOCHEMIE a.s.	615 270	100	100	-
Spolu	615 270	100	100	-

8. Konsolidovaná účtovná závierka

Spoločnosť Bochemie Slovakia, s.r.o. , je dcérskou spoločnosťou spoločnosti BOCHEMIE a. s., so sídlom Lidická 326, Nový Bohumín, 735 81 Bohumín, Česká republika, ktorá má 100-percentný podiel na jej základnom imaní. Spoločnosť Bochemie a.s. zostavuje konsolidovanú účtovnú závierku za všetky skupiny podnikov konsolidovaného celku. Konsolidovaná účtovná závierka spoločnosti BOCHEMIE a.s., je sprístupnená v jej sídle.

II. POUŽITÉ ÚČTOVNÉ ZÁSADY A ÚČTOVNÉ METÓDY

- Spoločnosť uplatňuje účtovné princípy a postupy účtovania v súlade so zákonom o účtovníctve a s postupmi účtovania pre podnikateľov, ktoré platia v Slovenskej republike. Účtovníctvo sa vedie v peňažných jednotkách slovenskej meny, t. j. v eurách.
- Účtovná závierka za rok 2013 bola spracovaná za predpokladu nepretržitého pokračovania činnosti.

Spoločnosť je distribútorom produktov skupiny Bochemie na Slovensku a všetky jej výnosy sú generované z predaja týchto výrobkov. K 31. decembru 2013, obežná aktíva spoločnosti prevyšujú krátkodobé záväzky a rezervy o 177 727 EUR.
- Účtovníctvo sa vedie na základe dodržania časovej a vecnej súvislosti nákladov a výnosov. Za základ sa berú všetky náklady a výnosy, ktoré sa vzťahujú na účtovné obdobie bez ohľadu na dátum ich platenia.
- Pri oceňovaní majetku a záväzkov sa uplatňuje zásada opatrnosti, t. j. berú sa za základ všetky riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov a ktoré sú známe ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.
- Moment zaúčtovania výnosov – výnosy sa účtujú pri splnení dodacích podmienok, nakoľko v tomto okamihu prechádzajú na odberateľa významné riziká a vlastnícke práva.
- Dlhodobé a krátkodobé pohľadávky, záväzky, úvery a pôžičky – pohľadávky a záväzky sa v súvahe vykazujú ako dlhodobé alebo krátkodobé podľa zostatkovej doby splatnosti ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Časť dlhodobej pohľadávky a časť dlhodobého záväzku, ktorých splatnosť nie je dlhšia ako jeden rok odo dňa, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa vykazujú v súvahe ako krátkodobá pohľadávka alebo krátkodobý záväzok.
- Použitie odhadov – zostavenie účtovnej závierky si vyžaduje, aby vedenie spoločnosti vypracovalo odhady a predpoklady, ktoré majú vplyv na vykazované sumy aktív a pasív, uvedenie možných budúcich aktív a pasív k dátumu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, ako aj na vykazovanú výšku výnosov a nákladov počas roka. Skutočné výsledky sa môžu od takýchto odhadov líšiť.
- Vykázané dane – slovenské daňové právo je relatívne mladé s nedostatkom existujúcich precedensov a podlieha neustálym novelizáciám. Nakoľko existujú rôzne interpretácie daňových zákonov a predpisov pri uplatňovaní v rôznych typoch transakcií, sumy vykázané v účtovnej závierke sa môžu neskôr zmeniť podľa konečného stanoviska daňových úradov.

9. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – prvé ocenenie

Pri obstaraní majetku sa uplatňuje princíp obstarávacích cien (t. j. historických cien). Ocenenie jednotlivých položiek majetku a záväzkov je takéto:

- Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok obstaraný kúpou – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (prepravné a clo).

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

- b) Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok obstaraný iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia majetku alebo majetku novo zisteného pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- c) Majetok obstaraný v rámci finančného prenájmu sa účtuje do majetku vo výške svojej reálnej hodnoty ku dňu obstarania (celková suma dohodnutých platieb znížená o nerealizované finančné náklady). Súvisiaci záväzok voči prenajímateľovi je v súvahe vykázaný v *Ostatných dlhodobých záväzkoch* (r. 104 súvahy) a krátkodobá časť v *Ostatných záväzkoch* (r. 116 súvahy). Nerealizované finančné náklady, ktoré predstavujú rozdiel medzi celkovou sumou dohodnutých platieb a reálnou hodnotou obstaraného majetku, sa účtujú vo výkaze ziskov a strát počas doby trvania prenájmu použitím metódy efektívnej úrokovej miery. Náklady súvisiace s obstaraním predmetu finančného prenájmu zvyšujú jeho ocenenie.
- d) Dlhodobý finančný majetok – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena predstavuje cenu, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (poplatky a provízie maklérom, poradcom, burzám).
- e) Zásoby obstarané kúpou:
- Nakupovaný materiál – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda FIFO. Do vedľajších nákladov vstupuje clo, prepravné a provízie. Vedľajšie náklady sa rozvrhujú ako odchýlka podľa podielu súčtu stavu a prírastku odchýlky na súčte stavu a prírastku zásob.
 - Nakupovaný tovar – obstarávacou cenou. Pri úbytku rovnakého druhu zásob sa používa metóda váženého aritmetického priemeru. Do vedľajších nákladov patrí prepravné, clo a provízie.
- f) Zásoby obstarané iným spôsobom – reprodukčnou obstarávacou cenou v prípade bezodplatného nadobudnutia zásob alebo zásob novo zistených pri inventarizácii, t. j. cenou, za ktorú by sa majetok obstaral v čase, keď sa o ňom účtuje.
- g) Pohľadávky:
- pri ich vzniku alebo bezodplatnom nadobudnutí – menovitou hodnotou,
 - pri odplatnom nadobudnutí (postúpení) alebo nadobudnutí vkladom do základného imania – obstarávacou cenou.
- Pri dlhodobých pohľadávkach a dlhodobých pôžičkách sa uvádza opravná položka v stĺpci korekcia, čím sa upravuje hodnota tejto pohľadávky a pôžičky na jej súčasnú hodnotu, napríklad metódou efektívnej úrokovej miery.
- h) Krátkodobý finančný majetok – obstarávacou cenou. Obstarávacia cena je cena, za ktorú sa majetok obstaral, a náklady súvisiace s jeho obstaraním (poplatky a provízie maklérom, poradcom, burzám).
- i) Časové rozlíšenie na strane aktív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- j) Záväzky:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- k) Rezervy – v očakávanej výške záväzku alebo poistno-matematickými metódami.
- l) Dlhopisy, pôžičky, úvery:
- pri ich vzniku – menovitou hodnotou,
 - pri prevzatí – obstarávacou cenou.
- Úroky z dlhopisov, pôžičiek a úverov sa účtujú do obdobia, s ktorým časovo a vecne súvisia.
- m) Časové rozlíšenie na strane pasív súvahy – očakávanou menovitou hodnotou.
- n) Prenajatý majetok a majetok obstaraný na základe zmluvy o kúpe prenajatej veci uzatvorenej do 31. decembra 2003 sa v súvahe nevykazuje, je vedený na podsúvahovom účte v obstarávacej cene. Akontácia pri finančnom lízingu sa časovo rozlišuje a rozpúšťa do nákladov počas doby prenájmu.
- o) Daň z príjmov splatná – podľa slovenského zákona o dani z príjmov sa splatné dane z príjmov určujú z účtovného zisku pri sadzbe 23 % po úpravách o niektoré položky na daňové účely.

- p) Daň z príjmov odložená – účtuje sa pri dočasných rozdieloch medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou v súvahe a ich daňovou základňou, pri možnosti umorovať daňovú stratu v budúcnosti a pri možnosti previesť nevyužitú daňovú odpočty do budúcich období. Pri určení výšky odloženej dane z príjmov sa použila sadzba dane z príjmov platná v nasledujúcom účtovnom období, t. j. 23 %.

10. Spôsob ocenenia jednotlivých zložiek majetku a záväzkov – nasledujúce ocenenie

- a) Predpokladané riziká, straty a zníženia hodnoty, ktoré sa týkajú majetku a záväzkov, sa vyjadrujú prostredníctvom rezerv, opravných položiek a odpisov.

- Rezervy – účtujú sa v očakávanej výške záväzku. Spoločnosť vytvára rezervu na nevyčerpané dovolenky a na overenie a zverejnenie účtovnej závierky. Ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, sa posudzuje ich výška a odôvodnenosť. Ďalej spoločnosť vytvára rezervu na odmeny a ročné zúčtovanie zdravotného poistenia.
- Opravné položky – účtujú sa v sume opodstatneného predpokladu zníženia hodnoty majetku oproti jeho oceneniu v účtovníctve, a to:
 - k zastaveným investíciám na základe zhodnotenia ich účtovnej hodnoty vo vzťahu k novej realizovateľnej cene,
 - k podielom na základnom imaní v obchodných spoločnostiach na základe metódy vlastného imania,
 - k zásobám bez obratu nad 360 dní vo výške 80 % podľa posúdenia ich využiteľnosti v spoločnosti alebo možného odpredaja,
 - k zásobám materiálu, nedokončenej výroby a výrobkov, ktorých trhovacia cena klesla pod obstarávaciu cenu, resp. pod ocenenie vlastnými nákladmi podľa prepočtu podielu obstarávacej ceny alebo vlastných nákladov na novej trhovej cene,
 - k nedokončenej výrobe predstavujúcej zákazkovú výrobu v súvislosti s vyjadrením strát zákazky,
 - k pohľadávkam po lehote splatnosti nad 365 dní 100 %, nad 184 dní 50 %, nad 91 dní 30 %.
- Plán odpisov

Dlhodobý hmotný a nehmotný majetok sa odpisuje podľa plánu odpisov, ktorý bol stanovený vzhľadom na odhad reálnej ekonomickej životnosti. Majetok sa odpisuje počas predpokladanej doby používania zodpovedajúcej spotrebe budúcich ekonomických úžitkov z majetku. Účtovné odpisy sú rovnomerné. Majetok sa začína odpisovať v mesiaci nasledujúcom po mesiaci zaradenia do používania.

Priemerné životnosti podľa plánu odpisov sú:

Druh majetku	Životnosť	Ročná sadzba odpisov
Budovy a stavby	30 rokov	3,4 %
Stroje a zariadenia	4 roky	25,0 %
Dopravné prostriedky	4 roky	25,0 %
Drobné stavby	12 rokov	8,4 %
Softvér	4 roky	25,0 %
Oceniteľné práva	6 rokov	16,7 %

Daňové odpisy sa uplatňujú podľa sadzieb uvedených v zákone o dani z príjmov platných pre rovnomerné odpisovanie.

- b) Podiely na základnom imaní v obchodných spoločnostiach sa prepočítavajú metódou vlastného imania.

11. Prepočet údajov v cudzích menách na slovenskú menu

Majetok a záväzky vyjadrené v cudzej mene sa prepočítavajú na eurá referenčným výmenným kurzom určeným a vyhláseným Európskou centrálnou bankou (ECB) alebo Národnou bankou Slovenska (NBS) v deň predchádzajúci dňu uskutočnenia účtovného prípadu a v deň, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka. Prijaté a poskytnuté preddavky v cudzej mene sa ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka, neprepočítavajú. Pri kúpe a predaji cudzej meny za menu euro a pri prevode peňažných prostriedkov z účtu zriadeného v cudzej mene na účet zriadený v eurách a z účtu zriadeného v eurách na účet zriadený v cudzej mene sa použil kurz, za ktorý boli tieto hodnoty nakúpené alebo predané. Ak sa

Bochemie Slovakia, s.r.o.

Poznámky individuálnej účtovnej závierky

Zostavenej k 31. decembru 2013

(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

predaj alebo kúpa cudzej meny uskutoční za iný kurz ako ponúka komerčná banka v kurzovom lístku, použije sa kurz, ktorý komerčná banka v deň vysporiadania obchodu ponúka v kurzovom lístku. Ak sa kúpa alebo predaj neuskutočňuje s komerčnou bankou, použije sa referenčný výmenný kurz určený a vyhlásený ECB alebo NBS v deň predchádzajúci dňu vysporiadania obchodu.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

III. DAJE VYKÁZANÉ NA STRANE AKTÍV SÚVAHY

1. Dlhodobý nehmotný a hmotný majetok (r. 003 a 011 súvahy)

1.1. Pohyby na účtoch dlhodobého nehmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2013

<i>Riadok súvahy</i>	<i>Aktivované náklady na vývoj</i>	<i>Softvér</i>	<i>Oceniteľné práva</i>	<i>Goodwill</i>	<i>Ostatný dlhodobý nehmotný majetok</i>	<i>Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok</i>	<i>Poskytnuté preddavky</i>	<i>Celkom</i>
	004	005	006	007	008	009	010	003
Prvotné ocenenie								
K 1. januára 2013	-	16 597	120 000	-	-	-	-	136 597
Prírastky								
Úbytky								
Presuny								
K 31. decembru 2013		16 597	120 000					136 597
Oprávky								
K 1. januára 2013	-	16 597	6 668	-	-	-	-	23 265
Prírastky			20 004					20 004
Úbytky								
K 31. decembru 2013		16 597	26 672					43 269
Opravná položka								
K 1. januára 2013	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky			93 328					93 328
Úbytky								
K 31. decembru 2013			93 328					93 328
Zostatková hodnota								
K 1. januára 2013	-	-	113 332	-	-	-	-	113 332
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej zvierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

<i>Riadok súvahy</i>	Aktivované náklady na vývoj	Softvér	Oceniteľné práva	Goodwill	Ostatný dlhodobý nehmotný majetok	Obstarávaný dlhodobý nehmotný majetok	Poskytnuté preddavky	Celkom
	<i>004</i>	<i>005</i>	<i>006</i>	<i>007</i>	<i>008</i>	<i>009</i>	<i>010</i>	<i>003</i>
Prvotné ocenenie								
K 1. januáru 2012	-	23 135	1 981	-	-	-	-	25 116
Prírastky						120 000		120 000
Úbytky		8 519						8 519
Presuny		1 981	118 019			(120 000)		
K 31. decembru 2012		16 597	120 000					136 597
Oprávky								
K 1. januáru 2012	-	20 025	1 981			-	-	22 006
Prírastky		5 091	6 668					11 759
Úbytky		8 519	1 981					10 500
K 31. decembru 2012		16 597	6 668					23 265
Opravná položka								
K 1. januáru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky								
Úbytky								
K 31. decembru 2012								
Zostatková hodnota								
K 1. januáru 2012	-	3 110	-	-	-	-	-	3 110
K 31. decembru 2012		0	113 332					113 332

Spoločnosť v roku 2012 obstarala od spoločnosti Lybar Slovensko know-how - práva k nehmotnému majetku na realizovanie obchodnej politiky súvisiacej s predajom kozmetických výrobkov a výrobkov spotrebnej chémie najmä značiek Lybar a Biolit.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.2. Pohyby na účtoch dlhodobého hmotného majetku, oprávok, opravných položiek a zostatkovej hodnoty

31. december 2013

	<i>Pozemky</i>	<i>Stavby</i>	<i>Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí</i>	<i>Pestovateľské celky trvalých porastov</i>	<i>Základné stádo a ťažné zvieratá</i>	<i>Ostatný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Poskytnuté preddavky</i>	<i>Celkom</i>
<i>Riadok súvahy</i>	<i>012</i>	<i>013</i>	<i>014</i>	<i>015</i>	<i>016</i>	<i>017</i>	<i>018</i>	<i>019</i>	<i>011</i>
Prvotné ocenenie									
K 1. januáru 2013	-	-	4 018	-	-	-	-	-	4 018
Prírastky									
Úbytky			2 056						2 056
Presuny									
K 31. decembru 2013	-	-	1 962	-	-	-	-	-	1 962
Oprávky									
K 1. januáru 2013	-	-	4 018	-	-	-	-	-	4 018
Prírastky									
Úbytky			2 056						2 056
K 31. decembru 2013	-	-	1 962	-	-	-	-	-	1 962
Opravná položka									
K 1. januáru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky									
Úbytky									
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota									
K 1. januáru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-
K 31. decembru 2013	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

<i>Riadok súvahy</i>	<i>Pozemky</i>	<i>Stavby</i>	<i>Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí</i>	<i>Pestovateľské celky trvalých porastov</i>	<i>Základné stádo a ťažné zvieratá</i>	<i>Ostatný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Obstarávaný dlhodobý hmotný majetok</i>	<i>Poskytnuté preddavky</i>	<i>Celkom</i>
	012	013	014	015	016	017	018	019	011
Prvotné ocenenie									
K 1. januára 2012	21 674	150 952	145 255	-	-	-	-	-	317 881
Prírastky									
Úbytky	21 674	150 952	141 237						313 863
Presuny									
K 31. decembru 2012	0	0	4 018	-	-	-	-	-	4 018
Oprávky									
K 1. januára 2012	-	70 236	124 820	-	-	-	-	-	195 056
Prírastky		82 179	231 919						314 098
Úbytky		152 415	352 721						505 136
K 31. decembru 2012	-	0	4 018	-	-	-	-	-	4 018
Opravná položka									
K 1. januára 2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Prírastky									
Úbytky									
K 31. decembru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Zostatková hodnota									
K 1. januára 2012	21 674	80 716	20 436	-	-	-	-	-	122 826
K 31. decembru 2012	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Spoločnosť v roku 2013 predala počítače so ziskom vo výške 387 EUR.

Spoločnosť v roku 2012 predala pozemok a budovu skladu v Prievidzi z dôvodu zrušenia skladu tovaru k 1. januáru 2012 v súvislosti so zmenou obchodnej stratégie skupiny Bochemie. Spoločnosť predala majetok so stratou vo výške 37 390 EUR.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

1.3. Spôsob a výška poistenia dlhodobého nehmotného a hmotného majetku

Predmet poistenia	Druh poistenia	Výška poistenia (obstarávacía hodnota poisteného majetku)		Názov a sídlo poisťovne
		2013	2012	
Osobné automobily	proti odcudzeniu, havarijné	332	2 723	Uniqa poisťovňa a.s.
Technológia a budovy	poistenie proti živelným pohromám	1 385	1 240	ČSOB Poisťovňa, a.s.

1.4. Záložné právo a obmedzenie disponovania s dlhodobým nehmotným a hmotným majetkom

Spoločnosť nemá dlhodobý majetok zaťažený záložným právom.

2. Dlhodobý finančný majetok (r. 021 súvahy)

Spoločnosť je spoločníkom v obchodnej spoločnosti Bochemie Rus so sídlom v Moskve. Jej podiel predstavuje 1 %. Účtovná hodnota podielu spoločnosti k 31. decembru 2013 je 0 EUR (2012: 0 EUR).

3. Pohľadávky (r. 038 a 046 súvahy)

3.1. Veková štruktúra pohľadávok

31. december 2013

Položka	Splatnosť		Celkom
	v lehote splatnosti	po lehote splatnosti	
Dlhodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)			
Iné pohľadávky (r. 044)			
Spolu dlhodobé pohľadávky			
Krátkodobé pohľadávky			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	642 996	240 097	883 096
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)			
Sociálne poistenie (r. 052)			
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)			
Iné pohľadávky (r. 054)	2 286		2 286
Spolu krátkodobé pohľadávky	645 282	240 097	885 379

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

31. december 2012

<i>Položka</i>	<i>Splatnosť</i>		<i>Celkom</i>
	<i>v lehote splatnosti</i>	<i>po lehote splatnosti</i>	
<i>Dlhodobé pohľadávky</i>			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 039)			
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 041)			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 042)			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 043)			
Iné pohľadávky (r. 044)			
Spolu dlhodobé pohľadávky			
<i>Krátkodobé pohľadávky</i>			
Pohľadávky z obchodného styku (r. 047)	220 558	423 526	644 084
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke (r. 049)			
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku (r. 050)			
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu (r. 051)			
Sociálne poistenie (r. 052)			
Daňové pohľadávky a dotácie (r. 053)	386		386
Iné pohľadávky (r. 054)	2 773		2 773
Spolu krátkodobé pohľadávky	223 717	423 526	647 243

Pohľadávky podľa zostatkovej doby splatnosti

<i>Položka</i>	2013	2012
<i>Krátkodobé pohľadávky</i>		
Pohľadávky po lehote splatnosti	240 097	423 526
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka	645 282	223 717
Spolu krátkodobé pohľadávky	885 379	647 243
<i>Dlhodobé pohľadávky</i>		
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov	31 623	42 196
Pohľadávky so zostatkovou dobou splatnosti dlhšou ako päť rokov		
Spolu dlhodobé pohľadávky	31 623	42 196

Bežná lehota splatnosti pohľadávok je 30-65 dní. V minulom roku bola hodnota odloženej daňovej pohľadávky a odloženého daňového záväzku vykázaná rozdielom daňová pohľadávka v sume 42 196 EUR v r. 2012 a v r. 2013 v sume 31 623 EUR.

Spoločnosť vykazuje pohľadávky po lehote splatnosti vo výške 240 097 EUR. Keďže pohľadávky voči všetkým dlžníkom sú poistené, spoločnosť netvorila v zmysle internej smernice opravnú položku.

3.2. Opravné položky k pohľadávkam

Položky súvahy, ku ktorým sú tvorené opravné položky:

<i>Položka</i>	<i>Stav k 1. 1. 2013</i>	<i>Tvorba</i>	<i>Zúčtovanie z dôvodu zániku opodstatnenosti</i>	<i>Zúčtovanie z dôvodu vyradenia majetku z účtovníctva</i>	<i>Stav k 31. 12. 2013</i>
Pohľadávky z obchodného styku	6 088				6 088
Pohľadávky voči dcérskej účtovnej jednotke a materskej účtovnej jednotke	-	-	-	-	-
Ostatné pohľadávky v rámci konsolidovaného celku	-	-	-	-	-
Pohľadávky voči spoločníkom, členom a združeniu	-	-	-	-	-
Iné pohľadávky	-	-	-	-	-
Spolu	6 088	-	-	-	6 088

Spoločnosť má vytvorené opravné položky na pohľadávky voči spoločnosti, ktorá je v konkurze (Coop Jednota P. Bystrica) a na pohľadávky voči živnostníkovi, na ktorého sa uplatňuje exekúcia (Ľubomír Mochňacký). Jedná sa o staršie pohľadávky. Od r. 2007 spoločnosť nemusela tvoriť žiadne opravné položky k pohľadávkam.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3.3. Zabezpečenie pohľadávok

Spoločnosť nemá k 31. decembru 2013 pohľadávky kryté záložným právom.

3.4. Odložená daňová pohľadávka

Položka	2013	2012
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou majetku a daňovou základňou: odpočítateľné zdaniteľné	-	-
Dočasné rozdiely medzi účtovnou hodnotou záväzkov a daňovou základňou: odpočítateľné zdaniteľné	143 742	183 462
Možnosť umorovať daňovú stratu v budúcnosti		
Možnosť previesť nevyužitú daňovú odpočty		
Sadzba dane z príjmov (v %)	22	23
Odložená daňová pohľadávka	31 623	42 196
Uplatnená daňová pohľadávka: zaúčtovaná ako zníženie nákladov		32 011
zaúčtovaná do vlastného imania		
zaúčtovaná ako náklad	10 573	
Odložený daňový záväzok		
Zmena odloženého daňového záväzku: zaúčtovaná ako náklad		
zaúčtovaná do vlastného imania		

4. Finančné účty (r. 055 súvahy)

4.1. Spoločnosť má finančný majetok v štruktúre

Položka	2013	2012
Peňažné prostriedky		
Pokladnica, ceniny	90	539
Bankové účty bežné	587 167	312 042
Bankové účty termínované	-	-
Peniaze na ceste	-	-
Spolu	587 257	312 581

5. Časové rozlíšenie (r. 061 súvahy)

Položka	Riadok	31. december 2013	31. december 2012
Náklady budúcich období dlhodobé	062		
Náklady budúcich období krátkodobé	063		
z toho:			
HP motorových vozidiel			
PZP motorových vozidiel			
predplatné			
Ostatné (nájomné, telefóny,...)		0	3 183
Príjmy budúcich období dlhodobé	064		
Príjmy budúcich období krátkodobé	065		
Spolu	061	0	3 183

IV. ÚDAJE VYKÁZANÉ NA STRANE PASÍV SÚVAHY

1. Vlastné imanie (r. 067 súvahy)

1.1. Informácie o vlastnom imaní

Základné imanie spoločnosti je 615 270 EUR. Základné imanie bolo celé upísané a splatené. Dňa 6. decembra 2011 bolo v OR zapísané zvýšenie ZI o sumu 600 000 EUR.

Zákonný rezervný fond sa zvýšil o 3 218 EUR na základe rozhodnutia valného zhromaždenia o rozdelení hospodárskeho výsledku za rok 2012.

Zákonný rezervný fond z kapitálových vkladov bol vytvorený pri založení spoločnosti vo výške 1 328 EUR. Tieto zdroje sú určené na krytie strát spoločnosti.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Na účte kapitálových fondov eviduje spoločnosť vklad spoločnosti Hlubna Brno vo výške 33 692 EUR.

Výsledok hospodárenia minulých rokov sa zvýšil v položke „Nerozdelený zisk“ o 61 137 EUR na základe rozhodnutia valného zhromaždenia o rozdelení hospodárskeho výsledku za rok 2012.

1.2. Vyrovnanie zisku za rok 2012

Položka	2012
Účtovný zisk	64 355
Vysporiadanie účtovného zisku	
	2013
Do zákonného rezervného fondu	3 218
Do nerozdeleného zisku minulých rokov	61 137
Spolu	64 355

2. Rezervy (r. 089 súvahy)

2.1. Zákonné a ostatné rezervy (r. 090, 091, 092, 093 súvahy)

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31. 12. 2013
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-				-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-				-
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091)	21 202	15 096	21 202		15 096
z toho:					
rezerva na účtovnú závierku a daňové priznanie	9 000	8 300	9 000		8 300
rezerva na nevyčerpanú RD	12 103	6 696	12 103		6 696
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	24 091	1 390	24 091		1 390
z toho:					
rezerva na marketingové náklady	24 091	0	24 091		0

31. december 2012

Položka	Stav k 1. 1. 2012	Tvorba	Použitie	Zrušenie	Stav k 31. 12. 2012
Dlhodobé rezervy					
Dlhodobé zákonné rezervy (r. 090)	-				-
Ostatné dlhodobé rezervy (r. 092)	-				-
Krátkodobé rezervy					
Krátkodobé zákonné rezervy (r. 091)	21 491	21 202	21 491		21 202
z toho:					
rezerva na účtovnú závierku rezerva na nevyčerpanú RD	9 100	9 000	9 100		9 000
rezerva na nevyčerpanú RD	12 391	12 103	12 391		12 103
Ostatné krátkodobé rezervy (r. 093)	-	24 091			24 091
z toho:					
rezerva na marketingové náklady	-	24 091			24 091

Spoločnosť vytvorila krátkodobé zákonné rezervy na účtovnú závierku a audit, na nevyčerpané dovolenky a na zverejnenie účtovnej závierky. Tieto sa v priebehu roka použili po vystavení faktúr, resp. po vyčerpaní starej dovolenky.

spoločnosť vytvorila rezervu na ročné zúčtovanie zdravotného poistenia.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

3. Záväzky (r. 094 a 106 súvahy)

3.1. Výška záväzkov do lehoty a po lehote splatnosti vrátane skupiny a záväzky podľa zostatkovej doby splatnosti

<i>Položka</i>	<i>Riadok</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2013</i>	<i>Spolu k 31. 12. 2012</i>
Krátkodobé záväzky:			
Záväzky po lehote splatnosti		247 078	157 398
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti do jedného roka vrátane		1 022 656	871 490
Spolu krátkodobé záväzky	106	1 269 734	1 028 888
Dlhodobé záväzky:			
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti jeden rok až päť rokov		1 404	331
Záväzky so zostatkovou dobou splatnosti nad päť rokov			
Spolu dlhodobé záväzky	094	1 404	331

3.2. Záväzky zo sociálneho fondu (r. 103 súvahy)

	2013	2012
Začiatkový stav sociálneho fondu	331	419
Tvorba sociálneho fondu na ťarchu nákladov	1 073	1 742
Tvorba sociálneho fondu zo zisku		
Ostatná tvorba sociálneho fondu		
Tvorba sociálneho fondu celkom	1 073	1 742
Čerpanie sociálneho fondu	-	(1 830)
Konečný zostatok sociálneho fondu	1 404	331

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej zvierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

V. VÝNOSY

1. Výnosy z hospodárskej činnosti

1.1. Tržby z predaja tovaru, vlastných výrobkov a služieb (r. 01, 05 výkazu ziskov a strát)

Tržby za vlastné výkony a tovar podľa typov výrobkov a služieb a podľa hlavných oblastí odbytu:

<i>Oblasť odbytu</i>	<i>Čistiace prostriedky a insekticídy</i>		<i>Dezinfekcia</i>		<i>Fungicidy pre stavebníctvo</i>		<i>Nájomné a služby</i>		<i>Celkom</i>	
	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
Slovensko	5 323 609	5 833 685	633 971	712 933	642 290	676 097	0	18 461	6 599 870	7 241 176
Česká republika	166 901	0	0	0	0	0	553 848	0	720 749	0
Spolu	5 490 510	5 833 685	633 971	712 933	642 290	676 097	553 848	18 461	7 320 619	7 241 176

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Čistý obrat podľa § 19 ods. 1 písm. a) druhého bodu zákona

Položka	31. december 2013	31. december 2012
Tržby za vlastné výrobky	-	-
Tržby z predaja služieb	553 848	18 461
Tržby za tovar	6 766 771	7 222 715
Výnosy zo zákazky	-	-
Výnosy z nehnuteľnosti na predaj	-	-
Iné výnosy súvisiace s bežnou činnosťou	-	-
Čistý obrat celkom	7 320 619	7 241 176

1.2. Výnosy pri aktivácii nákladov a výnosy z hospodárskej, finančnej a mimoriadnej činnosti

Položka	Riadok	2013	2012
Významné položky pri aktivácii nákladov	07	-	-
Ostatné významné položky výnosov z hospodárskej činnosti	22	963 203	8 850
z toho:			
refakturácia nákladov		-	7 785
poistné náhrady		614	1 065
postúpené pohľadávky		962 581	-
Finančné výnosy		4 227	1 381
kurzové zisky	40	4 227	1 331
ostatné významné položky finančných výnosov	42	-	-
Mimoriadne výnosy	52	-	-

VI. NÁKLADY

1. Náklady z hospodárskej činnosti

1.1. Náklady za služby, ostatné náklady z hospodárskej činnosti, finančné a mimoriadne náklady

Položka	Riadok	2013	2012
Náklady za poskytnuté služby			
Náklady voči audítorovi, audítorskej spoločnosti, z toho:			
náklady na overenie individuálnej účtovnej závierky		6 800	8 900
iné uisťovacie audítorské služby			
súvisiace audítorské služby			
daňové poradenstvo			
ostatné neaudítorské služby			
Významné položky nákladov za poskytnuté služby			
prepravné		319 294	280 751
operatívny leasing /budovy, autá/		77 179	107 984
náklady na marketingu a predaja		759 490	1 208 242
Ostatné významné položky nákladov z hospodárskej činnosti	23	985 388	32 371
z toho:			
postúpené pohľadávky		962 581	0
poistenie		1 925	4 972
pokuty a penále		15 284	23 538
Finančné náklady		5 279	2 664
Kurzové straty, z toho:	41	2 224	1 468
ostatné významné položky finančných nákladov, z toho:	43	1 052	1 148
bankové poplatky		1 052	1 148
Mimoriadne náklady	53	-	-

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

VII. DAŇ Z PRÍJMOV

Sadzba dane z príjmov pre rok 2013 je 23 %. Spoločnosť nemala žiadne úľavy z daní.

Na výpočet odloženej dane bola použitá sadzba dane z príjmov právnických osôb 23 %, ktorá je v platnosti od 1. januára 2013.

Položka	2013	2012
Suma odloženej daňovej pohľadávky účtovanej ako náklad alebo výnos vyplývajúca zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženého daňového záväzku účtovaného ako náklad alebo výnos vyplývajúci zo zmeny sadzby dane z príjmov	-	-
Suma odloženej daňovej pohľadávky týkajúca sa umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov, ako aj dočasných rozdielov predchádzajúcich účtovných období, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach odložená daňová pohľadávka neúčtovala	-	-
Suma odloženého daňového záväzku, ktorý vznikol z dôvodu neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky v bežnom účtovnom období, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Suma neuplatneného umorenia daňovej straty, nevyužitých daňových odpočtov a iných nárokov a odpočítateľných dočasných rozdielov, ku ktorým nebola účtovaná odložená daňová pohľadávka	284 356	577 464
Suma odloženej dane z príjmov, ktorá sa vzťahuje na položky účtované priamo na účty vlastného imania bez účtovania na účty nákladov a výnosov	-	-

Odsúhlasenie dane z príjmov

Položka	2013	2012
Splatná daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 049)	0	83
z mimoriadnej činnosti (r. 056)		
Odložená daň z príjmov:		
z bežnej činnosti (r. 050)	10 573	(32 011)
z mimoriadnej činnosti (r. 057)		
Daň z príjmov celkom	10 573	(31 928)

	2013			2012		
	Základ dane	Daň	Daň v %	Základ dane	Daň	Daň v %
Výsledok hospodárenia pred zdanením z toho:	134 607			32 427		
teoretická daň		30 960	23%	6 161	19%	
Daňovo neuznané náklady	67 646	15 558	23%	238 812	45 374	19%
Výnosy nepodliehajúce dani	(183 462)	(42 196)	23%	(1 618)	(307)	19%
Umorenie daňovej straty	(18 791)	(4 322)	23%	269 621	(51 228)	19%
Spolu	0	0		0	0	
Splatná daň z príjmov		0			83	
Odložená daň z príjmov		10 573			(32 011)	
Celková daň z príjmov		10 573			(31 928)	

VIII. PODSÚVAHOVÉ ÚČTY

Položka	2013	2012
Prenajatý majetok	-	-
Majetok v nájme (operatívny prenájom) autá	84 242	196 561
Majetok prijatý do úschovy	-	-
Pohľadávky z derivátov	-	-
Závazky z opcií derivátov	-	-
Odpísané pohľadávky	-	-
Pohľadávky z leasingu	-	-
Závazky z leasingu	-	-
Iné položky	-	-

Výška záväzkov z finančného prenájomu dohodnutého pred 1. januárom 2004, ktoré nie sú vykázané v účtovných výkazoch, je takáto: 0.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Od 1. 8. 2013 má spoločnosť uzatvorenú nájomnú zmluvu so spoločnosťou 5 Star Offices, s.r.o. formou operatívneho prenájmu do 31. 7. 2014. Nájomné sa platí ročne, ročná výška nájmu je 2 120 EUR a bolo dohodnuté za obvyklých trhových podmienok. Nájomné v roku 2012 bolo vo výške 11 710 eur.

Okrem toho má spoločnosť prenajaté motorové vozidlá formou operatívneho leasingu na dobu určitú max. na 4 roky. Nájom sa platí mesačne.

K 31. decembru 2013 mala spoločnosť prenajatých 6 motorových vozidiel a to:

LeasePlan	4
ALD Automotive	2

Za tieto vozidlá bolo zaplatené nájomne v sume 66 950 EUR (2012: 96 274 EUR).

IX. INÉ AKTÍVA A INÉ PASÍVA

1. Podmienené záväzky

Daňové priznania zostávajú otvorené a môžu byť predmetom kontroly počas obdobia piatich rokov. Skutočnosť, že určité obdobie alebo daňové priznanie vzťahujúce sa na toto obdobie bolo kontrolované, nemá vplyv na vylúčenie tohto obdobia z prípadnej ďalšej kontroly počas obdobia piatich rokov. V dôsledku toho sú k 31. decembru 2013 daňové priznania spoločnosti za roky 2009 až 2013 otvorené a môžu sa stať predmetom kontroly. Spoločnosť neevidovala k 31. decembru 2013 žiadne potenciálne záväzky nevykázané v súvahe.

Spoločnosť uskutočňuje významné transakcie s materskou spoločnosťou. Daňové prostredie, v ktorom spoločnosť na Slovensku pôsobí, závisí od bežnej daňovej legislatívy a praxe, ktorá je pomerne nedokonalá s nízkym počtom precedensov. Pretože daňové úrady neposkytujú oficiálny výklad daňových zákonov, existuje riziko, že daňové úrady môžu požadovať úpravy základu dane. Daňové orgány v Slovenskej republike majú rozsiahlu právomoc interpretácie platných daňových zákonov, v dôsledku čoho môžu pracovníci vykonávajúci daňové kontroly dospieť k nečakaným výsledkom. Nie je možné primerane určiť výšku potenciálnych daňových záväzkov súvisiacich s týmito rizikami.

Podľa súčasných slovenských zákonov má spoločnosť povinnosť vyplatiť zamestnancom pri odchode do starobného dôchodku odchodné vo výške priemerného mesačného zárobku. Spoločnosť odhadla, že výška takéhoto záväzku nie je významná. Účtovné výkazy neobsahujú žiadnu úpravu z tohto titulu.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

X. PRÍJMY A VÝHODY ČLENOV ŠTATUTÁRNYCH, DOZORNÝCH A INÝCH ORGÁNOV SPOLOČNOSTI

<i>Druh príjmu, výhody</i>	<i>Hodnota príjmu, výhody súčasných členov orgánov</i>						<i>Hodnota príjmu, výhody bývalých členov orgánov</i>					
	<i>štatutárnych</i>		<i>dozorných</i>		<i>iných</i>		<i>štatutárnych</i>		<i>dozorných</i>		<i>iných</i>	
	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>	<i>2013</i>	<i>2012</i>
Peňažné príjmy	-	16 937	-	-	-	-	16 218	12 465	-	-	-	-
Nepeňažné príjmy	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Peňažné preddavky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Nepeňažné preddavky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté úvery	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Poskytnuté záruky	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Iné	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

Bývalým členom štatutárnych orgánov (konateľu) bolo poskytnuté doplnkové dôchodkové sporenie. V r. 2013 Ing. Konečná časť roka.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

XI. SPRIAZNENÉ OSOBY

Medzi spriaznené osoby patria spoločník, konatelia, sesterské spoločnosti a spoločnosti, v ktorých podiel na základnom imaní presahuje 20 % (dcérske a pridružené spoločnosti a spoločné podniky).

Obchody medzi týmito osobami a spoločnosťou sa uskutočňujú za obvyklých podmienok a za obvyklé ceny. O obchodoch so spriaznenými osobami rozhoduje valné zhromaždenie. Komentár k týmto obchodom je v jednotlivých častiach poznámok.

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
LYBAR Slovensko, a.s.			
Refakturácia nákladov	11	-	(112)
Spotreba materiálu a tovaru	01	-	32 193
Náklady na poskytnuté služby	01	-	1 220
Know-how	07	-	120 000

Spriaznená osoba	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
HomeBrands, a.s. (do 30.6.2013)			
Predaj tovaru	02	58 135	98 267
Spotreba materiálu	01	-	6 644
Náklady na poskytnuté služby	01		-
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	01		
		1 102 622	1 056 767

Dcérska účtovná jednotka/ Materská účtovná jednotka	Kód druhu obchodu	Hodnotové vyjadrenie obchodu	
		2013	2012
BOCHEMIE a.s.			
Refakturácia nákladov	11	8 935	16 890
Náklady vynaložené na obstaranie predaného tovaru	01	1 860 630	3 543 596
Spotreba materiálu	01	-	17 705
Náklady na poskytnuté služby	01	228 189	150 086

Kód druhu obchodu:

01 – kúpa, 02 – predaj, 03 – poskytnutie služby, 04 – obchodné zastúpenie, 05 – licencia, 06 – transfer, 07 – know-how, 08 – úver, pôžička, 09 – výpomoc, 10 – záruka, 11 – iný obchod

XII. SKUTOČNOSTI, KTORÉ NASTALI PO DNI, KU KTORÉMU SA ZOSTAVUJE ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA, A DO DŇA ZOSTAVENIA ÚČTOVNEJ ZÁVIERKY

Po 31. decembri 2013 a do dňa zostavenia účtovnej závierky nenastali žiadne také udalosti, ktoré by významným spôsobom ovplyvnili aktíva a pasíva spoločnosti.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

XIII. PREHĽAD ZMIEN VLASTNÉHO IMANIA

31. december 2013

Položka	Stav k 1. 1. 2013	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2013
Základné imanie	615 270				615 270
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	33 692				33 692
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	1 328				1 328
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(51)				(51)
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					
Zákonný rezervný fond	199			3 218	3 417
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	345 259			61 137	406 396
Neuhradená strata minulých rokov	(972 926)				(972 926)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	64 355	123 421		(64 355)	123 421
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					

31. december 2012

Položka	Stav k 1. 1. 2012	Prírastky	Úbytky	Presuny	Stav k 31. 12. 2012
Základné imanie	615 270				615 270
Vlastné akcie a vlastné obchodné podiely					
Zmena základného imania					
Pohľadávky za upísané vlastné imanie					
Emisné ážio					
Ostatné kapitálové fondy	33 692				33 692
Zákonný rezervný fond (nedeliteľný fond) z kapitálových vkladov	1 328				1 328
Oceňovacie rozdiely z precenenia majetku a záväzkov	(3)	(48)			(51)
Oceňovacie rozdiely z kapitálových účastín					
Oceňovacie rozdiely z precenenia pri zlúčení, splynutí a rozdelení					-
Zákonný rezervný fond	199				199
Nedeliteľný fond					
Štatutárne fondy a ostatné fondy					
Nerozdelený zisk minulých rokov	345 259				345 259
Neuhradená strata minulých rokov	(383 601)			(589 325)	(972 926)
Výsledok hospodárenia bežného účtovného obdobia	(589 325)	64 355		589 325	64 355
Vyplatené dividendy					
Ostatné položky vlastného imania					
Účet 491 – Vlastné imanie fyzickej osoby – podnikateľa					

XIV. PREHĽAD PEŇAŽNÝCH TOKOV

Prehľad peňažných tokov je uvedený v prílohe, tabuľka č. 1.

Peňažné prostriedky sú peňažné hotovosti, ekvivalenty peňažných hotovostí, peňažné prostriedky na bežných účtoch v bankách, kontokorentný účet a časť zostatku účtu „Peniaze na ceste“.

Peňažné ekvivalenty sú krátkodobý finančný majetok, ktorý je zameniteľný za vopred známu sumu peňažných prostriedkov, pri ktorom nehrozí riziko výraznej zmeny jeho hodnoty v najbližších troch mesiacoch ku dňu, ku ktorému sa zostavuje účtovná závierka.

Bochemie Slovakia, s.r.o.
Poznámky individuálnej účtovnej závierky
Zostavenej k 31. decembru 2013
(údaje v tabuľkách sú uvedené v celých eurách, ak nie je uvedené inak)

Štruktúra peňažných prostriedkov a peňažných ekvivalentov:

Položka	Účet	2013	2012
Peniaze	211	90	539
Ceniny	213		-
Účty v bankách	221.1	587 167	312 042
Kontokorentný účet	221.2		-
Krátkodobý finančný majetok – akcie	251.2		-
Krátkodobý finančný majetok – dlhopisy	252.2		-
Spolu		587 257	312 581

Spoločnosť použila na vykazovanie peňažných tokov z prevádzkovej činnosti nepriamu metódu.

Prílohy:

Tabuľka č. 1 – Prehľad peňažných tokov